

# “三治”澹荡 浩气朝暾

## ——镇北村“三治赋”

嘉兴胜地，镇北新村。“三治”之风澹荡，一乡浩气朝暾<sup>①</sup>。聆清歌之宛宛，拖烟入梦；窥大厦之层层，比栉能言。斯村也，运规矩于精心，楷模俱在；极经营于面目，妙景斯园。薰蒸绝似芝兰，春华不老；长养浑如玉米，玉色苞<sup>②</sup>温。耳鸣德而家殷治盛，膺常服而法护开元。民彝<sup>③</sup>是好，俗尚斯敦。

昔自治未修，人多莫饬。理赅原委，塞<sup>④</sup>精神而囿于掌中；事备精粗，遂作意而难以身侧。迨夫“三美”俱立，村风村貌崭新；一心贯之，好事好人不息。敢胼胝<sup>⑤</sup>而奋力，此日引绳；不自惰于疏慵，当年改革。开眼界于云光，展胸襟于雪国。此仍嘉士作谋，凡材可植也。

盖法治与民生并重，锱铢<sup>⑥</sup>共人事相因。裁成讼理，知其善真。布公平以作度，资利赖而常遵。庶政咸熙，理有伸而不屈；菁莪棫朴<sup>⑦</sup>，言有践而款陈。民约村规，侔化机于家国；人知鼎餗<sup>⑧</sup>，归郅治于里仁。村无不公之事，路无上访之民。作人通乎有罚有赏，法治遍于是行是训。

由是典谟于兹，标兵户竭诚砥砺；文明来许，乡贤堂劲节高悬。英华极矣，硕德广焉。鸠广被以兴歌，腰鼓队轻衫碧落；鸿常振于韶乐，舞狮人仪羽空前。百夫藉其郁郁，四方同我拳拳。鳏寡寒犹未觉，老幼无不相怜。乃知德以积成，实非小补；则见村皆惠洽，乃得真诠。志与情联乡井，声偕欢聚篱边。屡进德而不疲，功深养邃<sup>⑨</sup>；在有本而不竭，长流远源。

迨夫扶耄耋以来观，尘清广陌；对芳华而仰企，乐谱新章。更从杨柳阴中，结成翠屋；看到蔷薇开后，已透霞光。愿借微阴深护，照来晴旭红妆。平安亮化<sup>⑩</sup>砸地，道德评议<sup>⑪</sup>入乡。千群执事劬劳，身无失德；邻里争为和睦，旨在赓扬。人探名胜，穷地利于斯村斯水；生际升平，得“三治”而华国华彰！



### 注释：

- ①朝暾，早晨的阳光。
- ②苞，丰。
- ③民彝，民常性。
- ④塞，举。
- ⑤胼胝，手足。
- ⑥锱铢，微小。
- ⑦菁莪棫朴，喻培养人材。
- ⑧鼎餗，借喻美好。
- ⑨养邃，即邃养，深养。
- ⑩平安亮化，由该村设立的工程。
- ⑪道德评议，村设立的一项制度。

总策划:李小文

采写:

李小文 李含江 陈义平 尚佐文  
何智勇 吴敏超 黄岳清 范 侠  
杨婷娥 高玉梅

联络:赵 妍

嘉兴市“三治融合”示范村(社区)  
发源地的示范引领



### 白话译文

嘉兴是著名的旅游胜地，镇北新村座落在嘉兴的东南。自推进“三治融合”建设以来，全村浩然之气倍添，这好比早晨的阳光照在人们的脸上。在那曲折的小路上听着清脆的歌声，仿佛是拖着水云进入梦境。眼前的高楼大厦，简直是排着队向我说话。这不，整个村的建筑不仅有规则、有法度，亦是精心营造，大可以作为榜样，她所呈现的景象，实在是难得的乡村花园。行走其间，像是在芝兰中薰蒸，青春靓丽；生养于此，让人想起嘉兴城外的天然稻米，气色自然丰润温和。听到的是仁爱善行，看到的是家富殷实，这分明是“三治”所带来的兴盛；胸中叹服，最可贵的是用法来维护新的纪元，而朴实的民风又成了常性。

以前自治还不曾设立，多数人也不重视整治。纵使本末道理完备，但开展的精神文明建设也只能局限在小范围内；虽然备好大小事，可是实现起来较难得心应手。等到村委会设立最美党员、最美家庭、最美镇北人，而得到了全村人一心一意的拥护，村风村貌顿刻变化，好人好事层出不穷。没有看到手脚不勤快的人，这是今天引导得当；更不曾有怠惰懒散的人，这归功于当年的改革开放。不仅使人眼界大开，

更展示了博大的胸怀。这些都是德才兼优的人所作出的谋略，使平常的人也会树立自治的信心。

法治与人民的生活同样重要，当然生活中的大小事与法治戚戚相关。衡量断案的公平，是真正体现法治的价值。凭借法律的公正，人民生活就有了依靠的保障。国家的法律法规，使政务更加光明，正理从此不会歪屈；在这样的环境下培养出来的人才，自然会行有实、言有信。民约村规，虽然不能等同法律，但对法律法规也有一定的补助作用；人们能感受到法治所带来的美好生活，这不得不归功于国家对农村法治建设的苦心。这样村里就没有事是不公平的，还哪里有上访的村民。这是为人为事所感受到的法治社会中的奖罚分明，同时也把法治社会中的实践、教育传遍大江南北。

国家有治理的常法，而村中那些被评上标兵户的家庭，会全心全意地互相勉励；文明社会会激励后进的人，被选入村设立的乡贤堂的人，节操越发高悬。这样一来优秀和有大德的人会越来越多。兴盛的歌声遍及村巷，那身着红绿衣服的腰鼓队员，舞动双袖煞是好看；动人的国家乐曲，像鸿雁高飞一样振奋人心，舞狮队作为美德的表率前所未有的全

村有这样的美好，愿四面八方的人和我们一样情意恳切。由于全村人的爱，孤独失养的人就不会感到寒冷，老弱与孩童自然得到人们的怜爱。这是德治积成的结果，实在是不小的补益；让全村人切身感受到好处，而又不多费钱财，这是真实的事情。志趣与情谊深深地落在乡里，所有人快乐地欢聚一起。邃养的功夫下得深，因此屡屡向道德靠近而不知疲倦；德治是人的根本，如源源的流水般不尽。

那些老年人在大路边看到全村的面貌，心感甚慰，对年轻人又满怀欣望，这不，眼前的美景就是我们村新谱出的乐章！欣赏着一排排的楼房遮蔽在杨柳丛中；蔷薇伴着红霞，在篱边肆意地盛开。微阴护着照来的阳光，深情地落在艳丽的花卉上。村里的“平安亮化”工程扎实落地，而道德评议也成为村里的常态。村干部与群众做事不怕劳苦，在工作中没有背弃法治和道德；左舍右邻争着做和睦的人，目的在于赓续“三治融合”的风尚。一旦有远方的客人来我村观光，你会发现我们不仅热情，更会尽一切地主之谊，体现江南水乡人的好客；人生能适逢升平之世就是幸福，况且如今又有了“三治融合”，人民无不安居乐业，国家更加光辉灿烂！